



SAN GILJAN

# Kunsill Lokali San Ġiljan

Triq Forrest, San Ġiljan, STJ 12  
Tel: 21 375376, 21 373111 Fax: 21 373444  
e-mail: [sangiljan.lc@gov.mt](mailto:sangiljan.lc@gov.mt)

**Rif Minuti 39/K4/04**

**Nru. tal-laqgħa minn 07/04/'94 – 9/12/'04 184**

**Nru. ta' seduti minn 07/04/'94 – 9/12/'04 237**

## **1. Introduzzjoni**

- 1.01 Minuti tal-Laqgħa li saret nhar il-Ħamis 9 ta' Diċembru 2004.
- 1.02 Il-Kunsill iltaqa' fl-Uffiċċju Amministrattiv tiegħu, Triq Forrest, San Ġiljan, fl-4.30 p.m.
- 1.03 Preżenti: Erba' membri tal-Kunsill flimkien mas-Segretarju Eżekuttiv Helen Walker u l-Iskrivana Lindsay Debattista.
- 1.04 Skużati: Il-Kunsilliera Robert Camenzuli u Marcel Scicluna.
- 1.05 Assenti: Il-Kunsilliera Irene Borg.
- 1.06 Preżenza tal-pubbliku: 2

## **1.1 Talba**

- 1.1.01 Inqrat it-talba.

## **1.2 Aġenda**

- 1.2.01 Il-Kunsill mexa fuq l-avviż li ġie ppubblikat fit-3 ta' Diċembru 2004. L-Aġenda kienet hekk:-
  - 1. Approvazzjoni ta' Minuti
  - 2. Korrispondenza
  - 3. Rapport ta' Xogħolijiet
  - 4. Budget Preparation
  - 5. Tender Mini Van
  - 6. Tender Lamp-Post
  - 7. Skips

- 8. Approvazzjoni għall-pagamenti tal-kontijiet
- 9. Approvazzjoni ta' Purchase Request Sheets

### **1.3 Approvazzjoni ta' Minuti**

- 1.3.01 Iċ-Chairman Peter Bonello ressaq il-Minuti 38/K4/04 għall-approvazzjoni.
- 1.3.02 Il-Kunsillier Norman Vella ppropona l-approvazzjoni tal-Minuti 38/K4/04.
- 1.3.03 Il-Kunsillier John Agius issekondah.
- 1.3.04 Il-Kunsill qabel unanimament.

## **2 Korrispondenza**

- 2.01 Fuq il-mejda tal-konferenza tqegħdet il-korrispondenza li nqrat miċ-Chairman Peter Bonello. Dawn huma: -

### **Rif. Nru. Korrispondenza**

- 4335 Ittra mingħand it-TCTC rigward korsijiet ġodda u voucher ta' Lm15.
- 4336 Ittra mingħand id-Dipartiment ta' l-Artijiet rigward Sqaq Mrabat.
- 4363 Ittra mingħand il-Kunsill Lokali Pembroke rigward kumitat kongunt dwar il-Bring in Site.
- 4418 Ittra mingħand il-Kunsill Lokali San Ġwann rigward risposta għall-ittra tal-Kunsill Lokali Pembroke.
- 4635 Ittra mingħand il-Kunsill Lokali Pembroke rigward risposta għall-ittra tal-Kunsill Lokali San Ġwann.
- 4443 Ittra ta' ringrazzjament mingħand Sur Herber Richer.
- 4479 E-mail mingħand l-RTK rigward Kampanja RTK Dar tal-Providenza.
- 4565 Ittra mingħand il-Ministeru għall-Ġustizzja u Intern rigward regolamentazzjoni ta' min huwa impjegat fis-settur tas-sigurta' privata.
- 4568 Ittra mingħand l-Eċċellenza tiegħu l-President Dr. Edward Fenech Adami rigward donazzjoni għall-Malta Community Chest Fund.
- 4600 Fax mingħand l-ADT rigward it-traffiku fit-Triq B'Kara junction ma' Triq Imrabat.
- 4607 Ittra mingħand ir-Richmond Foundation rigward donazzjoni.

- 4608 Ittra mingħand in-Northern Cleaning Cooperative Ltd rigward servizz ta' kull nhar ta' Hadd mill-1 t'Ottubru 2002.
- 4627 Email mingħand id-Dipartiment għall-Infommazzjoni rigward l-avviżi fil-Gazzetta tal-Gvern.
- 4639 Ittra mingħand l-Għassa ta' San Ġiljan rigward ħruġ ta' permessi.

**Fost l-ittri li nqraw għew diskussi: -**

2.02 Rif. Nru 4335

B'riferenza għall-voucher ta' Lm15 mingħand it-TCTC, għe deċiż li dan jintuża għall-użu tal-Kunsill.

2.03 Rif. Nru 4336

B'riferenza għall-ittra mingħand id-Dipartiment ta' l-Artijiet rigward Sqaq Imrabat il-Kunsill qabel li tintbagħat kopja ta' din l-ittra lir-residenti tat-Triq il-Qalb Imqaddsa. Għaldaqstant ser tingħata aktar infommazzjoni mis-Sindku lil min ser tintbagħat l-ittra.

2.04 Rif. Nru 4363, 4418 u 4635

B'riferenza għall-ittri mingħand il-Kunsill Lokali Pembroke u l-Kunsill Lokali San Ġwann rigward il-Bring in Site, għe deċiż unanimament li l-Kunsill jistenna aktar infommazzjoni mingħand il-Kunsill Lokali San Ġwann.

2.05 Rif. Nru 4479

B'riferenza għall-ittra mingħand l-RTK rigward kampanja għad-Dar tal-Providenza għe deċiż unanimament li tingħata donazzjoni ta' Lm 50 lid-Dar tal-Providenza – Siġġiewi. Din id-donazzjoni ser tiġi ppreżentata waqt il-programm ta' l-RTK.

2.06 Rif. Nru 4568

B'riferenza għall-ittra mingħand l-Eċċellenza tiegħu l-President Dr. Edward Fenech Adami għe deċiż unanimament li tingħata donazzjoni ta' Lm100 lill-Malta Community Chest Fund. Din id-donazzjoni ser tiġi ppreżentata waqt il-programm l-Istrina.

2.07 Rif. Nru 4600

B'riferenza għall-fax mingħand l-ADT rigward it-traffiku fit-Triq B'Kara junction ma' Triq Imrabat għe deċiż unanimament li Triq B'Kara tibqa' two way għall-karozzi tal-linja biss, filwaqt li l-karozzi ż-żgħar jgħaddu

minn Triq B'Kara (mal-ġemb tal-Belmont Hotel fuq in-naħa tax-xellug ġej minn naħa ta' San Ġwann) u jtilgħu mit-Triq il-Kulleġġ l-Antik għal Triq Imrabat. Madankollu t-trakkijiet u karrozzi oħra kbar jibdew jgħaddu minn Triq Reġjonali.

2.08 Rif. Nru 4607

B'riferenza għall-ittra mingħand ir-Richmond Foundation ġie deċiż unanimament li jingħataw donazzjoni ta' Lm50.

2.09 Rif. Nru 4608

Saret riferenza għall-ittra mingħand in-Northern Cleaning Co-operative Ltd rigward it-tender fejn talba biex jithallas ta' servizz ta' kull nhar ta' Hadd mill-1 t'Ottubru 2002. Iċ-Chairman Peter Bonello ġibed l-attenzjoni li l-ġbir ta' l-iskart ta' l-istabillimenti kummerċjali ma jingabarx mill-kuntrattur tal-Kunsill iżda dawn għandhom il-kollektur tagħhom. Madankollu wara diskussjoni ġie deċiż unanimament illi l-Kunsill jieħu parir legali.

2.10 Rif. Nru 4627

Saret riferenza għall-e-mail mingħand id-Dipartiment għall-Infurmazzjoni rigward f'ħlas bill-quddiem ta' Lm4 għal kull avviż fil-Gazzetta tal-Gvern. Wara diskussjoni ġie deċiż unanimament li tintbagħat ittra lil dan id-dipartiment fejn nistaqsuhom jekk jaċċettawx li jsir f'ħlas bil-quddiem ta' Lm20 u meta jibqa' l-aħħar Lm4 jinfurmawna biex jerġa jintbagħat pagament ieħor ta' Lm20. Dan sabiex b'din is-sistema t-talbiet għall-pubblikazzjoni ta' avviżi jibqgħu jintbagħtu bil-fax jew e-mail u b'hekk jiġi evitat kull dewmien bla bżonn li jista jinqala'.

2.11 Rif. 4639

B'riferenza għall-ittra mingħand is-Supretendent Bartholomew Mula rigward il-ħruġ ta' permessi ġie deċiż unanimament li kopja ta' din l-ittra titpoġġa fin-Notice Board u li jsir avviż ieħor mill-Kunsill li jgħid li mit-23 ta' Diċembru 2004 sa 4 ta' Jannar 2005 mhux ser jinħarġu permessi f'San Ġiljan u f'Paceville kollu.

### 3. **Rapport ta' Xogħolijiet**

3.01 Iċ-Chairman Peter Bonello nforma lill-Kunsill li kien qed iressaq ir-rapport, li ntbagħat lill-Kunsilliera, dwar **'Xogħolijiet fuq l-andament tal-Kunsill matul is-sena li għaddiet 2004/05, kif ukoll il-pjan għas-sena li ġejja'** għall-approvazzjoni (Ara Appendiċi 'A').

3.02 Il-Kunsillier Norman Vella ppropona l-approvazzjoni ta' dan ir-rapport.

- 3.03 Il-Kunsillier Nicky Pillow issekondah.
- 3.04 Il-Kunsill qabel unanimament
- 3.05 Ġie deċiż li dan ir-rapport jidher fil-ħarġa tal-magażine li jmiss.

#### **4 Budget Preparation**

- 4.01 Il-Kunsill ġie ppreżentat b'kopja tal-Budget / Business Plan Preparation għas-sena finanzjarja 2005/06 (Ara Appendiċi 'B'). Is-Segretarju Eżekuttiv Helen Walker tat spjegazzjoni ta' dan ir-rapport.
- 4.02 Wara diskussjoni qasira l-Kunsillier Nicky Pillow ippropona l-approvazzjoni tal-Budget / Business Plan Preparation.
- 4.03 Il-Kunsillier John Agius issekondah.
- 4.04 Il-Kunsill qabel unanimament.
- 4.05 Ġie deċiż unanimament li jekk wara l-laqqgħa tal-lokalita' jirriżulta li ma jkunx hemm il-bżonn ta' aġġustament għar-rapport dan jiġi approvat kif inhu.

#### **5. Tender Mini Van**

- 5.01 Il-Kunsill ġie ppreżentat b'Schedule li tinkludi l-informazzjoni dwar minn ittenderja (Ara Appendiċi 'Ċ')
- 5.02 Is-Segretarju Eżekuttiv Helen Walker ġibdet l-attenzjoni tal-Kunsill li f'hadd mill-applikanti ma sottometta l-Bid-Bond kif mitlub fit-tendering procedures.
- 5.03 lċ-Chairman Peter Bonello ppropona li:-
- ✓ l-ebda offerta ma tiġi kkunsidrata peress li f'hadd ma sottometta l-Bid-Bond.
  - ✓ Terġa tinħareġ sejha għall-offerti u jiġi miżjud li l-van ikun jesa' minimu ta' 14 il-seater, u li jkun hemm pick up point ukoll f'hejn il-Qalb ta' Ġesu fil-Pjazza Spinola.
  - ✓ Il-kuntratt preżenti jiġi mġedded sakemm jingħażel il-kuntrattur il-ġdid
- 5.04 Il-Kunsillier John Agius issekondah.

5.05 Il-Kunsill qabel unanimament.

## **6. Tender Lamp-Post**

6.01 Il-Kunsill ġie ppreżentat b'Shedule li tinkludi l-informazzjoni dwar min ittenderja (Ara Appendiċi 'D')

6.02 Wara diskussjoni qasira l-Kunsillier Nicky Pillow ippropona li tintgħażel l-offerta ta' E. Calleja and Sons Ltd.

6.03 Il-Kunsillier Norman Vella ssekondah.

6.04 Il-Kunsill qabel unanimament.

## **7. Skips**

7.01 l-Ċhairman Peter Bonello ressaq mozzjoni speċjali li tgħid:-

**Qed issir riferenza għad-deċiżjoni li ttiehded fl-laqgħa tat-30 ta' Settembru 2004 (Minuti 36/K4/04) dwar it-tneħħija ta' l-iskips.**

**Minhabba li jidher li hemm min qiegħed joġġezzjona li dawn l-iskips jitlehnew kollha nipproponi li fejn hu possibbli jiġihallaw (Ara Appendiċi 'E').**

7.02 Din il-mozzjoni ġiet iffirmata mis-Sindku Peter Bonello u l-Viċi Sindku Nicky Pillow.

7.03 Il-Kunsillier John Agius issekondahom.

7.04 Il-Kunsill qabel unanimament.

## **8. Approvazzjoni għall-pagamenti tal-kontijiet**

8.01 l-Ċhairman Peter Bonello ressaq il-pagamenti għall-approvazzjoni (Ara Appendiċi 'F').

8.02 Il-Kunsillier John Agius ippropona l-approvazzjoni għall-pagamenti tal-kontijiet.

8.03 Il-Kunsillier Nicky Pillow issekondah.

8.04 Il-Kunsill qabel unanimament.

## **9. Approvazzjoni ta' Purchase Request Sheets**

- 9.01 Iċ-Chairman Peter Bonello ressaq il-Purchase Request Sheets minn nru. 1765 sa 1773 għall-approvazzjoni (Ara Appendiċi 'Ġ').
- 9.02 Il-Kunsillier Nicky Pillow ippropona l-approvazzjoni tal-Purchase Request Sheets.
- 9.03 Il-Kunsillier Norman Vella ssekondah.
- 9.04 Il-Kunsill qabel unanimament.

## **10. Materji Oħra**

- 10.01 Saret sospensjoni tar-regolamenti sabiex jiġu diskussi materji oħra.
- 10.02 Ma kienx hemm oġġezzjoni.
- 10.03 Il-Kunsill ġie nfurmat li:
- ✓ fir-rigward it-tiżjin tad-dawl intgħażlet il-kwotazzjoni ta' Mica Med Ltd peress li l-offerta tiegħu kienet l-aktar waħda vantaġġuża (Ara Appendiċi 'Ħ').
  - ✓ rigward il-ħarġa tat-tfal ħadd ma applika.
  - ✓ saret laqgħa ma' l-Isteering Committee ta' Residents' Parking Scheme nhar it-Tnejn 6 ta' Diċembru 2004. F'din il-laqgħa ngibdet l-attenzjoni li l-massimu tat-timed parking huwa ta' 90 minuta għaldaqstant ma jistax isir ta' sagħtejn u li ma jsirux l-istickers għar-residenti għar-raġuni li fejn saru dawn kien hemm aktar vandalizmu fuq il-vetturi tar-residenti. Għaldaqstant f'dan l-istadju l-Kunsill għandu jirċievi mingħand l-ADT l-approvazzjoni għar-Residents' Controlled Parking Scheme.
- 10.04 Ngibdet l-attenzjoni tal-Kunsill li peress li l-Kunsillier Marcel Scicluna m'attendix għall-ikla tad-29 ta' Novembru huwa wera x-xewqa li l-ammont tal-flus li ma ntefqux għal sehmu jintbagħtu lid-Dar tal-Providenza. Madankollu jekk ma jattendix għall-ikla ta' nhar il-Ħadd 12 ta' Diċembru jixtieq li dawn il-flus ukoll jintbagħtu lid-Dar tal-Providenza.
- 10.05 Il-Kunsill ma laqax din it-talba biex ma jinħoloqx precedent.
- 10.06 Il-Kunsill ġie nfurmat bil-leave programm ta' l-impjegati ( Ara Appendiċi 'I'). Wara diskussjoni ġie deċiż unanimament li l-bilanċ tal-leave annwali tas-Segretarju Eżekuttiv Helen Walker ta' sittax il-ġurnata u ta' l-iskrivana Lindsay Debattista ta' jumejn u tlett siegħat jiżdied mal-leave annwali tas-sena d-dieħla.

- 10.07 Is-Segretarju Eżekuttiv Helen Walker infurmat lill-Kunsill li ġibdet l-attenzjoni ta' l-iskrivani biex sa Settembru jittieħed 75% tal-leave.
- 10.08 Ġie deċiż li:-
- ✓ tintbagħat ittra lis-Supretendent Bartolomew Mula biex issir aktar ronda u sorveljanza mill-pulizija minħabba serq li qed isir fil-lokalita'.
  - ✓ Tintbagħat ittra lill-Għonnella Restaurant minħabba li saret bankina quddiem ir-restaurant, fi Triq il-Knisja, mingħajr il-permess tal-Kunsill u li din ser titneħħa jekk fi żmien għaxar tijiem ma tintbagħatx kopja tal-permess lill-Kunsill.
- 10.09 Iċ-Chairman Peter Bonello għalaq il-laqqgħa fis-6.30 p.m.

Peter Bonello  
Sindku

Helen Walker  
Segretarju Eżekuttiv